



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N°  
Pucón,

3030  
29/09/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

## DECRETO

La Dirección de Administración

Y Finanzas, pagara a Don

La cantidad de \$

Por concepto de

: SOCIEDAD TURISMO Y COMERCIAL PUELICHE LTDA. Rut 077615880-1

: 124,000 CIENTO VEINTICUATRO MIL PESOS

: SOLICITA COMPRA DE INSUMOS PARA ACTIVIDAD DENOMINADA  
'ENCUENTRO DE MUNICIPIOS CON CASINOS DE JUEGOS'

Fecha de Pago

: 29/09/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	424	14/09/2009	20,000
FACTURA	425	14/09/2009	104,000

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-08-011-000-000	SERVICIOS DE PRODUCCION Y DESARROLLO DE EVENTOS		124,000
532-08-00-000-000-000	Servicios Generales	124,000	
215-22-08-011-000-000	SERVICIOS DE PRODUCCION Y DESARROLLO DE EVENTOS	124,000	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		124,000
Sumas Iguales		248,000	248,000

## REFRENDACION

Cuenta	215-22-08-011-000-000				
Presupuesto Vigente	33,266,000				
Total Comprometido	28,212,798				
Saldo x Comprometer	5,053,202				

SECRETARIO MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECCION DE CONTROL  
DIRECTOR DE CONTROL

DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS

**Pucón**  
centro del SUR de CHILE

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000 Fax: 293085 Email: pucon@munitel.cl



SOCIEDAD TURISMO Y COMERCIAL  
PUELCHÉ LIMITADA  
RESTAURANT  
Fresia 124 B - Pucón / Fono: 44 24 54  
Comuna Pucón



RUT : 77.615.880-1

FACTURA

N° 0424

S.I.I. VILLARRICA

FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31, Diciembre, 2010

Fecha, 14 de Setiembre del 2009

Señor (es) : Municipalidad de Pucón RUT: 69.191.600-6  
Dirección : Ofiigimul 483 Ciudad: Pucón Comuna: Pucón  
Giro : Servicio Público  
Fono: Guia de Despacho N°

Por lo siguiente:			DEBE	
CANTIDAD	DETALLE	P. UNITARIO	TOTAL	
4	almuerzo segun Orden de Compra N° 2009-000014511	5.000		
SON: veinte mil pesos			NETO \$	16.807
			% IVA \$	3.193
Cancelado, de de 2009			TOTAL \$	20.000

Nombre: Sr. Valle O.

RUT:

Fecha: 14.09.09

Recinto:

Firma:

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la ley 19.983, acreditar que la entrega de mercaderías o servicio (s) ha (n) sido recibido (s).

ORIGINAL CLIENTE

cuota





# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
Giro: Servicio Público  
Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
Dirección de Administración y Finanzas

## ORDEN DE COMPRA

N° 2009-00001451

OBLIGACION Nro 1451

Pucón, 31 de Agosto de 2009 .-

SR.(ES)  
DIRECCION  
FONO

SOCIEDAD TURISMO Y COMERCIAL PUELCHÉ LTD  
FRESIA N° 124  
444772

R.U.T. N° 077615880-1  
CIUDAD PUCÓN  
FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00003	4.00	UNIDADES	ALMUERZOS	5,000.000	20,000
				SUB-TOTAL	16,807
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	16,807
SOLICITADO POR CULTURA				19 %	3,193
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00001473				TOTAL	20,000
DESTINADO A SOLICITA ALMUERZOS PARA ATENCION DE JURADOS EN CAMPEONATO REGIONAL					



DIRECC.ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA

215-22-08-011-000-000

20,000

I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS  
OBLIGADO N°  
DEVENGADO N° 4194  
DECRETO N°



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

**Pucon**  
del Centro del Sur de Chile

CONTRATO DE SUMINISTRO  
2387 570-5608



## PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00001473

1424

NUMERO INTERNO : 22  
C. DE COSTO : 060301

FECHA : 24/08/2009  
U.SOLICITANTE : 06-DIDECO, 03-CULTURA, 01-CULTURA.-

OBS : AUTORIZA SR. CLAUDIO HORMAZABAL NARVAEZ

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	SV00003	4.000	UNIDADES	ALMUERZOS	

JUSTIFICACIÓN :

SOLICITA ALMUERZOS PARA ATENCION DE JURADOS EN CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORIA JUVENIL

SOC - Turismo y Comercial Puelche UDA.

V° B° Jefe Departamento



V° B° Jefe Finanzas



DECRETO EXENTO N° 1464

PUCÓN, 26 AGO 2009

**V I S T O S:**

1. El Decreto Exento N° 2461 de fecha 15 de Diciembre de 2008, mediante el cual se aprueba el Presupuesto de Ingresos y Gastos para el año 2009.-

2. El Programa denominado **"CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORÍA JUVENIL"**, dependiente de la Dirección de desarrollo Comunitario y que pasa a ser parte integrante del presente decreto.

3. El decreto Exento N° 1405 de fecha 17 de agosto de 2009, donde autoriza a firmar "Por Orden de la Señora Alcaldesa" al Administrador Municipal, Don Marcelo Concha Villagra.

4. Las atribuciones que me confiere la ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado que fue fijado por el D.F.L. N° 1, de 2006, interior.

**C O N S I D E R A N D O:**

Que dentro de las acciones relacionadas con actividades culturales que le corresponde realizar a la Municipalidad de Pucón, se encuentran el facilitar el acceso mayoritario a la creación y producción actividades relacionadas con la cultura y el folkllore nacional a todas las personas de la Comuna.



**D E C R E T O:**

1.- **APRUEBASE**, en todas sus partes El Programa denominado "**CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORIA JUVENIL**", dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

2.- **IMPUTESE**, Los gastos de Área de Gestión 04 "Programas sociales 2009" Programa denominado "**CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORIA JUVENIL**", por un monto de \$310.285.- (trescientos diez mil doscientos ochenta y cinco pesos).-

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**

**"POR ORDEN DE LA SEÑORA ALCALDESA"**



**MARIA VICTORIA ROMAN AVACA**  
**SECRETARIA MUNICIPAL (SUB)**



**MARCELO CONCHA VILLAGRA**  
**ADMINISTRADOR**

**MCV/MVR/CHN/cpc.-**

**DISTRIBUCION:**

- OFICINA DE PARTES.-
- FINANZAS.-
- DIDECO.-
- ARCHIVO.-

**CONTROL**

30.534  
27.743  
2.791  
MVR

## PROGRAMA

**Actividad** : "CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORÍA JUVENIL"  
**Fecha** : 29 de Agosto de 2009.  
**Hora** : 16 horas.  
**Lugar** : Gimnasio Municipal de Pucón.

## OBJETIVO GENERAL

Satisfacer los requerimientos para la realización del "CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORÍA JUVENIL"

## OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- Rescatar y difundir manifestaciones artísticas y culturales de raíz folclórica en la comuna de Pucón.
- Preservar los valores culturales del arte de la danza chilena, apoyando y fomentando el trabajo de nuestros jóvenes talentos.
- Entregar una alternativa de recreación a vecinos y vecinas de Pucón, además de turistas que visitan la zona.

## DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA

El presente programa pretende satisfacer los requerimientos para la realización del "CAMPEONATO REGIONAL DE CUECA, CATEGORÍA JUVENIL", en Pucón, consistiendo en la entrega de almuerzos y cenas para los jurados y parejas invitadas, insumos para la preparación de cenas, para las parejas participantes, materiales para la implementación de la ornanentación y colaciones para las personas de la producción del evento.

## REQUISITOS

REQUERIMIENTOS	COSTO UNITARIO	CANTIDAD	TOTALES
Amplificación	\$110.000.-	1	\$110.000.-
Almuerzos	\$5.000.-	4	\$20.000.-
Cenas	\$5.000.-	10	\$50.000.-
Café	\$3.300.-	2	\$6.600.-
Té	\$1.470.-	1	\$1.470.-
Pan	\$840.-	5	\$4.200.-
Galletas	\$780.-	10	\$7.800.-
Azúcar	\$550.-	3	\$1.650.-
Vasos	\$50.-	50	\$2.500.-
Carne (tapa pecho)	\$3.480.-	8	\$27.840.-
Cebollas	\$380.-	5	\$1.900.-
Zanahorias	\$450.-	1.5	\$675.-
Sal	\$300.-	1	\$300.-
Aceite	\$1.560.-	1	\$1.560.-
Papas	\$250.-	8	\$2.000.-
Lechugas	\$500.-	7	\$3.500.-
Laurel	\$260.-	1	\$260.-
Jugo de Limón	\$990.-	1	\$990.-
Jugos en polvo	\$180.-	10	\$1.800.-
Pollo Trutro entero	\$1.890.-	7	\$13.860.-
Verduras congeladas	\$1.100.-	6	\$6.600.-
Salsa de Tomates	\$380.-	4	\$1.520.-
Arroz	\$1.200.-	6	\$7.200.-
Bebidas	\$450.-	6	\$2.700.-
Servilletas	\$280.-	4	\$1.120.-
Colaciones	\$800.-	15	\$12.000.-
Cinta de embalaje	\$550.-	10	\$5.500.-
Plumones permanentes	\$350.-	4	\$1.400.-
Cartulina metálicas	\$670.-	10	\$6.700.-
Pegamento en barra	\$550.-	2	\$1.100.-
Carpetas	\$2.200.-	2	\$4.400.-
Chinches	\$570.-	2	\$1.140.-

**TOTAL: \$310.285.-**

  
CLAUDIO HORMAZABAL NARVAEZ.  
DIRECTOR DE DESARROLLO COMUNITARIO

  
GONZALO VÉJAR PAZ  
COORDINADOR MUNICIPAL DE  
CULTURA



SOCIEDAD TURISMO Y COMERCIAL  
PUELCHÉ LIMITADA  
RESTAURANT  
Fresia 124 B - Pucón / Fono: 44 24 54  
Comuna Pucón



RUT : 77.615.880-1

FACTURA

Nº 0425

S.I.I. VILLARRICA

FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31, Diciembre, 2010

Fecha, 14 de Setiembre del 2009

Señor (es) : Municipalidad de Pucón RUT: 69.191.600-6  
Dirección : O'Higgins N° 483 Ciudad: Pucón Comuna: Pucón  
Giro : Servicio Publico  
Fono: Guía de Despacho N°

Por lo siguiente:			DEBE
CANTIDAD	DETALLE	P. UNITARIO	TOTAL
5	Cenas	8.000	
16	almuerzos	4.000	
SON: Ciento cuarenta mil pesos			
			NETO \$ 87.395
			% IVA \$ 16.605
Cancelado, de de 200			TOTAL \$ 104.000

Nombre: Pucón Calle O. RUT: 1500 416010  
Fecha: 14/09/2009 Recinto: Firma:

El ausente de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la ley 19.933, acredita que la entrega de mercaderías o servicio (s) prestado (s) ha (n) sido recibido (s).

1500 416010 ORIGINAL CLIENTE





# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
Giro: Servicio Público  
Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
Dirección de Administración y Finanzas

## ORDEN DE COMPRA

N° 2009-00001500

OBLIGACION Nro 1500

Pucón, 04 de Septiembre de 2009

SR.(ES)  
DIRECCION  
FONO

SOCIEDAD TURISMO Y COMERCIAL PUELCHÉ LTD  
FRESIA N° 124  
444772

R.U.T. N° 077615880-1  
CIUDAD PUCÓN  
FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00022	5.00	UNIDADES	CENAS	8,000.000	40,000
SV00003	16.00	UNIDADES	RESTORANT BUONATESTA ALMUERZOS RESTORANT BUONATESTA	4,000.000	64,000
				SUB-TOTAL	87,395
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	87,395
SOLICITADO POR ALCALDIA				19 %	16,605
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00001575				TOTAL	104,000
DESTINADO A SOLICITA COMPRA DE INSUMOS PARA ACTIVIDAD DENOMINADA 'ENCUENTRO DE					

DIRECC.ADM. Y FINANZAS  
CUENTA-PRESUPUESTARIA

I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS  
OBLIGADO N°  
DEVENGADO N° 4193  
DECRETO N°  
215-22-08-011-000-000 104,000

ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Pucon  
el centro del SUR de CHILE





## PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00001575

1457

NUMERO INTERNO : 0  
C. DE COSTO : 040404

FECHA : 03/09/2009  
U.SOLICITANTE : 04-ALCALDIA, 04-ALCALDIA, 04-ALCALDIA.-

OBS : AUTORIZA SR. MARELO CONCHA VILLAGRA, ADMISTRADOR MUNICIPAL

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	SV00022	5.000	UNIDADES	CENAS 8000 40000	RESTORANT BUONATESTA
2	SV00003	16.000	UNIDADES	ALMUERZOS 4000 16000	RESTORANT BUONATESTA

JUSTIFICACIÓN :  
SOLICITA COMPRA DE INSUMOS PARA ACTIVIDAD DENOMINADA 'ENCUENTRO DE MUNICIPIOS CON CASINOS DE JUEGOS'

V° B° Jefe Departamento



V° B° Jefe Finanzas



**MUNICIPALIDAD DE PUCON**  
**ADMINISTRACION** /

**DECRETO:**

**FECHA, 1503**

**VISTOS:** 10 SEP 2009

1.- El Decreto Exento N° 2461 de fecha 15 de Diciembre del 2008, que aprueba el presupuesto para el año 2009.-

2.- El Programa denominado "ENCUENTROS DE MUNICIPIOS CON CASINOS DE JUEGOS".

3.- El Decreto N° 1405 de fecha 17 de agosto 2009, que delega la facultad para firmar "Por orden de la Sra. Alcaldesa" al Sr. Marcelo Concha Villagra, Administrador Municipal.

4.- Las atribuciones que me confiere la Ley 18.695, "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fu fijado por el DFL N° 1, 2006, Interior.-

**CONSIDERANDO:**

Que dentro de las acciones relacionadas con actividades que le corresponde realizar a la Municipalidad de Pucón, se encuentran el facilitar el acceso mayoritario a la creación y producción de eventos municipales con otras ciudades del país que cuentan con casinos municipales, beneficiando a nuestro turismo a nivel nacional e internacional.

**DECRETO:**

1- Apruébese, en todas sus partes el Programa denominado, "ENCUENTROS DE MUNICIPIOS CON CASINOS DE JUEGOS", el cual forma parte integral del presente Decreto. "

2- Impútese, el gasto al área gestión Interna N° 03, "ACTIVIDADES MUNICIPALES", por un monto total de \$861.910 (ochocientos sesenta y un mil novecientos diez pesos) y la cantidad de \$60.000 (sesenta mil pesos) cargado a la cuenta N°2207001 "Servicios de Publicidad" (Departamento de Turismo)

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**

**"Por orden de la Sra. Alcaldesa"**



**GLADIELA MATUS PANGUILEF**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**MARCELO CONCHA VILLAGRA**  
**ADMINISTRADOR**

**MCVGMP/avm**  
**DISTRIBUCIÓN**

**-PARTES**  
**-FINANZAS**  
**-UNIDAD DE CONTROL**  
**-LA QUE INDICA**

**V° B° CONTROL**

03 Actividades Municipales  
\$1000000  
\$861.910  
\$138.050



## PROGRAMA

Actividad : "ENCUENTROS DE MUNICIPIOS CON CASINOS DE JUEGOS"  
Responsable : ADMINISTRACION  
Fecha : 02 SEPTIEMBRE 2009

### Fundamentación

-EL PRESENTE PROGRAMA VIENE A SATISFACER LOS DISTINTOS REQUERIMIENTOS PARA LA REALIZACION DE LA V JORNADA DE TRABAJO DE COMUNAS TURISTICAS CON CASINOS MUNICIPALES

### Objetivos Específicos

- EL PRESENTE PROGRAMA, PERMITIRA REUNIR A LA MUNICIPALIDADES DE ARICA, IQUIQUE, COQUIMBO, PUERTO VARAS Y PUERTO NATALES DONDE EL ABOGADO DON RENATO PRENAFETA GOIC, INFORMARA A LA COMUNIDAD ORGANIZADA DE PUCON, ACERCA DE LAS ESTRATEGIAS ADOPTADS Y LOS AVANCES OBTENIDOS EN LA DEFENSA DE LA MANTENCION DE LOS CASINOS DE JUEGOS MUNICIPALES, FRENTE A LA LEY DE CASINOS QUE ENTRARA EN VIGENCIA EN EL AÑO 2015.

### Requisitos

REQUERIMIENTOS	TOTAL
- 6 TARROS DE CAFÉ (COLIPE)	\$19.560
- 2 CAJAS DE TE	\$2.000
- 4 KILOS DE AZUCAR (COLIPE)	\$2.000
- 30 PAQUETES DE GALLETAS SURTIDAS (COLIPE)	\$15.000
- 10 JUGOS WATS (COLIPE)	\$9.000
- 5 CACHANTUN	\$4.450
- 2 KILOS DE GALLETAS (SUIZA)	\$25.000
- 2 BOUQUET DE ROSAS	\$9.000
- ORNAMENTACION FLORES NATURALES.	\$21.000
-	

<ul style="list-style-type: none"> <li>- ARTICULOS DECORATIVOS (LIBRERÍA O' HIGGINS)</li> </ul>	\$50.000
	\$72.000
-COFFE BREAK PARA 40 PERSONAS	\$240.000
HOTEL ANTUMALAL	\$270.000
- 25 ALMUERZOS HOTEL ANTUMALAL	\$40.000
-30 CENAS TERMAS DE HUIFE	\$65.000
- 5 CENAS BUONATESTA	\$17.900
-16 ALMUERZOS PERIODISTAS	\$60.000
BUONATESTA	
- SOUVENIR COMITIVA (HUERTO AZUL)	
- TRASLADO COMITIVA AEROPUERTO	
TEMUCO-PUCON, PUCON-AEROPUERTO.	
TOTAL GASTO CUENTA ACTIVIDADES MUNICIPALES	\$861.910
TOTAL GASTOS CUENTA SERVICIOS DE PUBLICIDAD N° 2207001	\$60.000

  
 MARCELO CONCHA VILLAGRA  
 ADMINISTRADOR



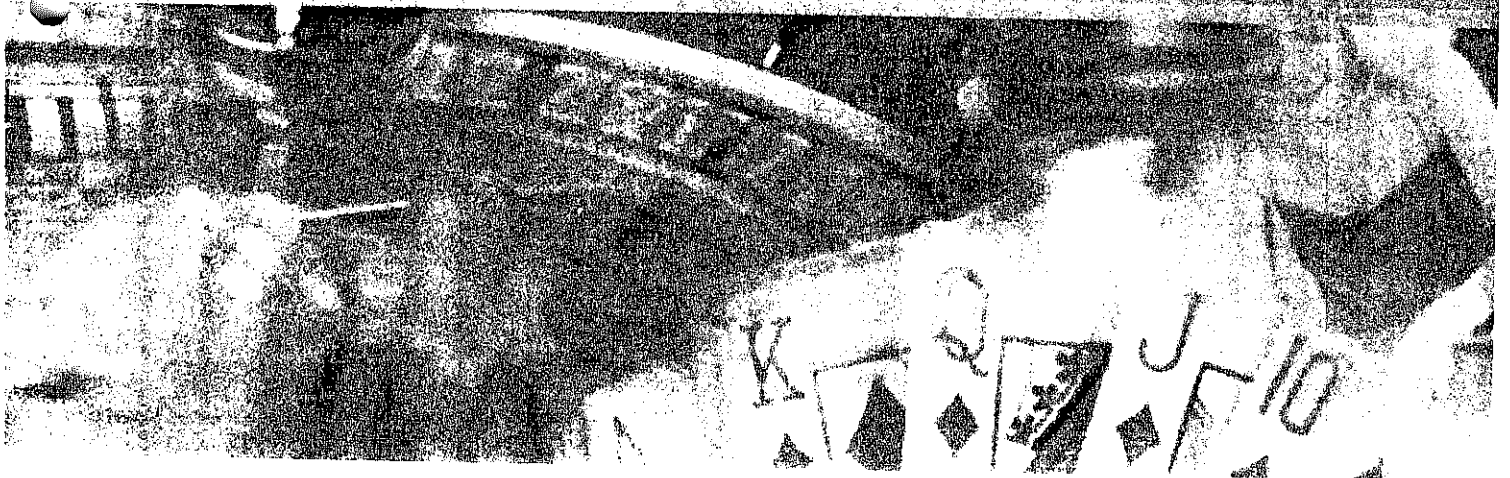


Municipalidad de Pucón

V JORNADA de TRABAJO  
COMUNAS TURÍSTICAS  
**CASINOS**  
MUNICIPALES

*Pucón*

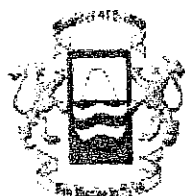
*4 - 5 Sept. 2009*



*Edita Mansilla Barria, Alcaldesa de la comuna de Pucón, saluda con especial atención a Ud., y tiene el agrado de invitarle a participar de la "Jornada Informativa", en la que el abogado don Renato Prenafeta Goic, del estudio jurídico "Prenafeta & Ramírez" y Cia., cuyos servicios fueron contratados por las municipalidades de Arica, Iquique, Coquimbo, Pucón, Puerto Varas y Puerto Natales, informará a la comunidad organizada de Pucón, acerca de las estrategias adoptadas y los avances obtenidos en la defensa de la mantención de los Casinos de Juegos Municipales, frente a la Ley de Casinos que entrará en vigencia en el año 2015. Esta actividad se realizará el día jueves 03 de septiembre del año en curso, a partir de las 16:30 horas, en el auditorium municipal.*

*Esperamos contar con su participación y valioso aporte en esta importante actividad.*

*Pucón, agosto de 2009.*



**Día 04 de septiembre**

**Hotel Antumalal y Resort**

**(Km 2, Camino Pucón - Villarrica)**

**09:30 Recepción de Alcaldes y comitivas**

**10:00 Saludo de Bienvenida de Alcaldesa Edita Mansilla Barría**

**10:15 Inicio presentación de estrategias, acciones y resultados  
de gestiones realizadas por estudio jurídico Prenafeta  
y Ramírez**

**12:15 Conferencia de Prensa - Café**

**13:00 Adopción de acuerdos**

**14:30 Almuerzo en Hotel Antumalal**

**Termas Huife**

**(Camino Pucón-Huife Km. 33)**

**17:00 Inicio jornada en Termas Huife**

**21:00 Cena en Termas Huife**



**Día 05 de septiembre**

**10:00      Tour destinos turísticos de nuestra comuna**

**14:00      Despedida de comitivas**

**INFORMACIONES:**

**[gabinete@municipalidadpucon.cl](mailto:gabinete@municipalidadpucon.cl)**

**Fono - 045-293033 - 045-293034**

**Cel. 7 668 5909,**

**Direcc. Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón, Chile**